

Szerkesztővel értekezni lehet mindennap 11 és 12 óra között. — A lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény Margitai József szerkesztő nevére küldendő.

Kiadóhivatal:

Fischel Fülöp könyvkereskedése. Ide küldendő az előfizetési díjak nyitlitterek és hirdetéseké.

Hirdetések jutányosan számítatnak.

MURAKÖZ

Előfizetési árak:

Égész évre 4 frt
Fél évre 2 frt
Negyed évre 1 frt
Egyes szám 10 kr.

Hirdetések még elfogadtatnak:

Budapest: Goldberger A. V. és Eckstein B. hird. irod. Bécsben: Schalek H., Dukos M., Oppelik A., Daube G. L. és társánál és Herndl. Brnben: Stern M.

Nyitlitterét 10 kr.

MAGYAR és HORVÁT NYELVEN MEGJELENŐ TÁRSADALMI, ISMERETTERJESZTŐ és SZÉPIRODALMI HETILAP.
Megjelenik hetenkint egyszer: vasárnap.

A „Muraközi tisztai önélegyző szövetség”, a „Csáktornyai takarékpénztár”, a „Muraközi takarékpénztár” sat. hivatalos közlönye.

A bortörvény végrehajtása.

Gazdaközönségünk, de nem kevésbé a kereskedők és fogyasztók is, teljesen indokolt türelmetlenséggel várják az 1893. évi XXIII. t.-cz végrehajtásáról szóló kormányrendelet megjelenését. A törvény ugyanis ezen rendelkezések tüzte ki földadatál az okszerű pinczekezelés és mustjavítás, az egyes bornemek, a borvidékek s azon szakorganumok meghatározását, melyek véle ményé alapján a borhamisítási kérdésekben a hatóságok intézkedni fognak.

A kereskedelemügyi miniszter, a földművelési, pénz és belügyi miniszterekkel egyetértőleg, kidolgoztatta a rendelet tervezetét s azt véleményezésre végett különböző szaktestületeknek megküldötte. A tervezetet az ország, gazd. egyesület borászati szakosztálya már tárgyalta s egészben hozzá járult. A szóban forgó munkákat fontosabb rendelkezéseit a „Magyar Újság” a következőkben ismerteti:

A must javítását illetőleg a rendelet következőleg intézkedik.

I. a must cukrozása tiszta cukor-neműkkel, mint raffinált nádcukorral (stüveg-cukorral), candis cukorral vagy tiszta, szőlő- vagy gyümölcs cukorral, töppedt szőlővel, küllőgi mázosalszőlővel, pézsgő-

II. a must keverése tiszta vagy legalább 95 százalékos szeszszel vagy tiszta, cognac-kal (borpárlattal);

III. a must sűrítése befőzés által;

IV. a must lenyálgázása mérsékelt (az elmélet s a gyakorlat által az újabb tapasztalatok nyomán elfogadhatónak jelzett csekély mértékű) kénézéssel;

V. a must savtalanítása tiszta szénsavas mésszel vagy kálival.

Ennek ellenőrzése szempontjából szűrőalkalmával a must hatósági vizsgálat tárgyá és ezen vizsgálat még az illető szőlőbirtokos termék mennyiségének megállapítására is kiterjedhet.

Okszerű pinczekezelésül vagy okszerű orkezelésül elfogadtatik minden oly eljárás, mely a bor minőségét javítja, a nélkül, hogy minőségét lényegesen szaporítaná, vagy oly anyagokat vinne bele, a melyek természetes borban elő nem fordulnak, vagy a bort természetes jellegéből kivetkőztetik.

Megengedtetik tehát:

a) a bor szeszszelése tiszta vagyis legalább 95 százalékos szeszszel vagy tiszta cognac-kal, azaz borpárlattal;

b) savtalanító szerek alkalmazása (szén-savas méz, káli);

c) hiányzó sav pótlása borkővel vagy borkősavval;

d) a bor derítése a szokásos derítőszerekkel;

e) mérsékelt (az elmélet s a gyakorlat által az újabb tapasztalatok nyomán elfogadhatónak jelzett csekély mértékű) kénézés;

f) tiszta cukorneműek vagy cznkortartalmú anyagok, méz töppedt szőlő, (mázos) alkalmazása akár átjlesztés, akár édes bor készítése czéljából;

g) élesztő használata az átjlesztéshez;

h) különféle borok (természetes borok) keverése, háziasítása;

i) minden oly művelet, mint a hevítés, szűrés, szellőztetés, mely a borok konzerválására szolgál s melylyel idegen vagy ártalmas anyagok nem jutnak a borba.

Az I–V. és a)–i) pontokban felsorolt anyagok és eljárások használata és alkalmazása azonban csak oly mennyiség erejéig, illetőleg csak oly mértékben engedtetik meg, a mely a normális bor természetes alkatrezései közti helyes arányú és összhangot nem zavarja meg.

Minden más anyagnak, mint pl. sáccarinnak, növényi vagy ásványi festőanyagoknak, kátrány festékeknek, glicerinnek, viznek, zamatkivonatoknak, szagcsilló olajoknak vagy egyéb folyadékoknak (borzamatoknak, extractumoknak) stb. a musthoz vagy borhoz keverése feltétlenül tiltva van.

A törvény 3. §-ában előforduló pezsgő, őrmős, törkölybor (csiger, löre) és gyümölcs-

A „Muraköz” tárczája

A rágalmozott Magyarország.

(Esküdtzéki vádbeszéd.)

(Folytatás.)

A román népnevelés időszakos elmagyarosításáról, könyörületlen elnyomásáról talán elég lesz ennyi.

A magyar állam üldözi a román sajtót. Hogy az üldözés biztos sikerre vezethessen, elvonta a nagy-szebeni törvényszéktől a sajtóügyekben való bíráskodási jogot, a kolozsvári törvényszékre ruházván azt, a hol az esküdtzéki kivétel nélkül bűnösnek nyilvánít minden román hírlapíró.

Hát nézzünk szemébe ennek az üldözésnek is, melynek igazságát ismét egy külföldi példára való hivatkozás fogja legjobban megvilágítani.

A prágai „Poliik”, mely a mi román lapjaink kifakadásaihoz képest szaloni hangon és keztyűs kézzel támad, 10 év lefolyása alatt lefoglalattott 370-szer, vagyis majd minden 10 ik nap. Volt ezenfelül e lapnak ama 10 év alatt 40 sajtótépere s hogy e mellett figyelemmel voltak még e lap biztosítékára is, bizonyítja az, hogy e tiz év alatt e hírlap összesen 82 ezer forint pénzbüntetés megfizetésére ítéltetett. Ezt azonban Ausztriában nem nevezik üldözésnek, hanem a törvénybe ütköző cselekmények köteles megtorlásának.

Most pedig nézzük a román sajtónak fennhirdetett üldözését! — Nálunk nem tiz, de huszonhat hosszú év alatt volt összesen nyolcz politikai természetű sajtóper, melyben elíteltet összesen hét hírlapíró. Csaknem négy évre jut egy elítelés, de azért mi a román sajtót mégis körülhatároltuk üldözzük s a román hírlapírókat tömegesen hurcoljuk a börtönökbe!

Elvontuk az esküdtzéket Nagy-Szebentől. Igenis el, mert a tizennégy év alatt, míg ott az esküdtzék fennállott, nemcsak a magyar állam tudott a legkétségelenebb törvényszégek esetében sem és pedig egyetlen egy alkalommal sem elégtételt szerezni, de következetesen és mindig ugyanez a sors érte ott a magyarajku magánvadászt is, ha román nemzetiségi honfitársaikkal álltak szemben.

Ebből pedig először is az következik, hogy ott nem az igazságot nézték és keresték, de mindig csak a nemzetiséget, másodsor pedig az, hogy az ilyen eljárás minden év itéletű és józan ember előtt minden inkább, csak igazság-szolgáltatás nem. Ezért terjesztetett ki s hozzá teszem, hogy az előzmények után teljes joggal és egészen indokoltan e sajtóbírósg hatásköre a nagy-szebeni sajtóbírósg területére is.

Végül pedig mily alapos a kolozsvári esküdtzék megrágalmazó vád. hogy itt a kivétel nélkül bűnösnek nyilvánítanak minden román hírlapíró, erre csak azzal felelek, hogy itt a vádlottak előtt bizonyára elég jó hírvének örvendő Slaviciu és Muresianu hírlapírók egy ízben az ellenük emelt vád alul fölmentettek.

Menjünk tovább!

A magyar törvényhozás megfosztotta a románokat alkotmányos jogaik gyakorolhatásától, mert

az 1874-iki választási törvény a választók jogosultsága tekintetében két mértéket állított föl, tudniillik egy rendkívül magas adóétel fizetésétől függő mértéket az erdélyi részekben a választók számának nagymértvű korlátozására, helyesebben kizárására; s vi-zont egy alacsonyabbat a Királyhágón inneni részek s az erdélyi magyarság számára.

A választási jog gyakorolhatásának e kettős és igaztalan mértéke azután azt a természetes visszahatást szülte az erdélyi románoknak, hogy itt azért még a megmaradt kevés számú jogosult választók is tartózkodnak a képviselő választásokban való részvételtől. így a két és fél millió román — megjegyzendő, hogy Erdélyben csak egy millió százezer román él — nem is tekintheti magát a magyar országgyűlésen képviseltnék és pedig annyival kevésbé, mert ott az igazságtalan választási törvény miatt nem foglal helyet egy román nemzetiségű képviselő sem.

Első sorban t. esküdt urak, azt az állítólagos alacsony mértéket kívánom megvizsgálni, mert abból majd ki fog tűnni a román választók nagymértvű korlátozására irányuló „erdélyi cenzus” rendkívülinek állított magassága is.

Az ország Királyhágón inneni részeinek vidéki kerületeiben, a honnan a választók túlnyomó száma kerül ki, a választói jog gyakorlása legalább egy negyed urbéri telek birtoklásától függ. Köztudomású, hogy a magyarság legnagyobb tömegben az Alföldön él, s hogy az Alföld kitűnő földje erősen meg van adóztatva. És pedig meg van adóztatva a statisztika tanúsága szerint negyed telkenként 25–40 forintra. A törvényhozás tehát magyarajku honpolgárai nagy részének 25–40 forint adó fizetése után adó választói jogot. Ez valóban igen magas összeg.

bör elnevezésekkel jelet italok forgalma a következőképen határozatik meg:

Pezsgő kizárólag szőlőnedvből, illetőleg természetes borból, esetleg a szokásos „liqueur” hozzáadásával készített oly szén-savdús ital, a melyben a szénsav gáz benne fejlesztetett és visszafogatott, vagy pedig mesterséges uton vetelett bele.

Ürmös alatt értendő:

a) a főzés után süritett mustból ürmös hozzáadásával készített borszerű ital (ölt ürmös, édes ürmös);

b) a borból szőlőbogyók vagy szőlőfürtök, ürmös és egyéb fűszerek hozzáadásával hideg uton előállított ital (rácz ürmös);

Törkölybor az az ital, a mely a friss szőlőtörkölyben maradt boralkatrészeknek cukros vízzel való kivonása után áterjesztéssel állítatik elő.

Csiger vagy löre alatt a szőlőtörkölyből hasonló módon, de nem cukrozott, hanem csak természetes vízzel (habár leg alább 95 százalékos szesz vagy cognac borpárlat hozzáadásával) előállított ital értendő.

Gyümölcsbornak csakis friss gyümölcs nedvből természetes erjesztés után előállított ital nevezetik.

A gyümölcsbor mindig azon gyümölcs szerint nevezendő el, a melynek nedvéből készül, pl. alnabor, körtebor, ribizkebor cseresnye bor stb.

A megnevezett italok csakis az itt megállapított elnevezések alatt raktározhatók és hozhatók forgalomba.

Forgalomba hozatal céljából való készletben tartásuk csak külön raktározás mellett engedtetik meg akként, hogy az italok vagy egészen vagy külön raktárakban, vagy pinczékben, vagy legalább a raktárnak, illetőleg pinczének külön szakaszában helyeztessenek el, az edények pedig, a melyekben

ez italok tartatnak, a jelen rendelet szerinti elnevezést tartalmazó jelzéssel láttassanak el.

A borseprő felhasználása csak két módon van megengedve és pedig:

a) vagy akként, hogy a közönségesebb és gyengébb (természetes) borok a jellegzetes bor seprüjére öntetvén, ezáltal zamatosítottassanak,

b) vagy lepárlás után előállítandó szesz ital (seprüpálinka) készítésére.

Ellenben borseprüből víz vagy bármilyen más anyag hozzáadásával borszerű italt készíteni és forgalomba hozni feltétlenül tiltva van.

Megállapítja továbbá a tervezet az ország borvidékeit, a melyek nevével a forgalomba hozott borok megjelölendők. A hegyaljai borvidék a községek, a többiek a vármegyék s egyes vidékek taxatív felsorolásával állapítatnak meg.

Végül a bor hamis voltára vonatkozó döntő véleményadásra két állandó bizottság szerveztetik és pedig az egyik Budapesten, a másik Kolozsváron. „M. Ujság”.

Különfélék.

— **Gáparits szoborra** Csáktornyára ujabban beküldetett 26 fű 5 kr. A részletes kimutatás lapunk jövő száma hozza. Legutoljára ki lett mutatva 142 fű 15 kr., most 26 fű 5 kr., tehát a gyűjtés eredménye eddig 168 fű 20 kr. A gyűjtés tovább folyik.

— **Eljegyzés.** Zalai Jakab kopácsi (Slavonia) kereskedő e hó 15-én eljegyezte Rosenpitz Janka k. a-t, Mayer Salam helybeli kereskedő kedves nevelt leányát.

— **Ésküvő.** Szalai Géza kotori déli vasúti hivatalnok ma vezeti oltárhoz Kiss Dóra kotori m. kir. postamesternt.

Es nézzük most az erdélyi részeket. Erdélyben az urbéri telekállományok regulamentumokkal meghatározva, rendezve egyáltalán nem voltak. Ennélfogva itt az egyneyedurbéri telekállományt kiindulási alapon nem is lehetett fölvenni, úgy, mint Királyhágón innen, tehát kizárólag a birtokviszonyoknak egymástól való merő ellentétességében s így távolról sem a magyar törvényhozásnak célzatosan tulajdonított okokban rejlik a választói jog gyakorlására jogosító föltételek különbözősége. Ezért a törvényhozás itt a vidéken, honnan a választók túlnyomó száma kerül ki s hol a románság leginkább lakik, 84 forint jövedelem után fizetendő 10 százalékban azaz 8 fű 40 kr-ban — és így például Románia törvényhozásánál is, hol a cenzus 30 lei, sokkal alacsonyabban határozta meg azt a legkisebb mértéket, mely választó jogosultságot ad s mely azután fizetességek akár romántól, akár magyartól, vagy bármely ajku honpolgártól — mert egyszerűen nem mond igazat, ki ennek az ellenkezőjét vitatja — megadja itt a választói jogot románnak, magyarnak vagy bármely ajku honpolgárnak egyaránt.

Roszhiszeműség tehát a Királyhágón inneni és tuli részeken, a választói jog gyakorlására jogosító föltételek különbözőségéből a magyar törvényhozásnak, a román választók számának korlátozására irányuló célnak tulajdonítani, mert a választói jog föltételeinek azonos megállapítására, az erdélyi urbéri telekállományok rendezetlensége miatt az előföltételek teljesen hiányoztak; rozshiszeműség azt állítani, hogy a Királyhágón inneni részeken alacsonyabb adóttétel fizetéséhez volna köte a választói jogosultság, mert ott épen a magyarok által leginkább lakott területeken a cenzus 25–40 frira rug, míg itt a románoktól leginkább lakott területeken csak 8 fű 40 kr — rozshiszeműség azt állítani, hogy a választói jog gyakorolhatóságának a föltétele például alul magas volna, mert az romániában is 30 lei s így még egyszer magasabb.

Az a további állítás pedig, mintha itt a románajku választók, e rozshiszeműség és hamisan feltüntetett adócsúszas magasága és igazsága-

lansága miatt képviselőválasztási joguk gyakorlásától tartózkodnának, ez — hivatkozom a t. esküdt urak és minden itt élő, a maga öt érzékének épségés birtokában lévő ember tapasztalatára — egyszerűen nem igaz; mert ök választói jogukat csak úgy gyakorolják, mint gyakoroljuk mi.

Es így azt hirdetni, hogy itt a 2 és fél millió román, ismétlem, hogy Erdélyben csak egy millió százezer román él, nem tekintheti magát a magyar törvényhozásban az igazságtalan választási törvény miatt képviselőnek, ismét egyike a vádoltak által terjesztett könyv legszemérmellenebb állításainak.

Ilyen az a további állítás is, mintha a román nemzetiségű képviselők ki volnának zárva a magyar képviselőházból az 1874-iki választási törvény láttuk mennyire igazságtalan intézkedései következtében.

Ez az állítás egyszerűen helybeli hamisításon alapul. Ugyanis románajku honfitársaink ugynevezett passzivitásukat nem az 1874-iki választási törvény hozatala következtében mondták ki, de kimondták s elhatározták ezt már öt évvel előbb 1869 március 7-én Szerdahelyen tartott konventikulumban, a nemzetiségek egyen jogosításáról, vagyis épen a románok számára kiváló jogokat biztosító törvények életbeléptetése után azonnal és pedig a nélkül, hogy ennek a törvénynek életbeléptetése után azonnal és pedig a nélkül, hogy ennek a törvénynek a végrehajtását bevárták volna. Hogy aztán mennyire követték a román választók a passzivitást e határozatát, azt láttuk, és minden képviselőválasztásnál láttuk. Nalunk legfeljebb csak a román képviselőjelöltek passzivitásáról lehet szó, a kik az utóbbi években valóban tartózkodnak a képviselőjelölti minőségében való föllépések kockázatától; de ez igazán annyira saját tetszésükre van bízva, hogy öket választási küzdelmekre, valóban csak annyira hárítottak zsarnokoskodásunk vádjának árán kényserithetnek. (Folytatjuk).

Kiadja: egy magyar bizottság.

— **Házalás.** Bahaunek Béla volt csáktornyai pénzügyőri biztos kedves 4 éves kis leánykáját Szilviát a halál e hó 15-én kiragadta szülői és szerető embertársai köréből. Pihenjen nyugodtan és aludjék édesen!

— **Adakozás.** Mura-Csányból a következő levelet vettük: Tek. Szerkesztő ur! kérem legyen szives közhírré tenni lapjában, miként ft. Kecskés Ferencz puzgó plébános ur és nemesszívű emberbarát mura-szt mártoni fájájában a Mura-Csány község tüzékarosultjai javára könyörödményt gyűjtven, — 12 hektoliter gabona és 5 fűt. készpénz folyt be; a pénzádományokhoz járultak t. Brenner József ur 1 fűt, Kutnyák József 1 fűt, többben 20–30 krral; továbbá Mura-Csányban szeptember hó 22-én a kerületi ft. plébános urak által Mura-Csányban Kengyelics János urnál megtartott gyűlés (korona) alkalmával ebéd felett összeadatotl ugyancsak a tüzékarosultak javára 12 fűt 50 kr. Fogadják a nemesszívű adakozók, valamint a gyűjtést rendező fötisztelendő urak őszinte köszönetünk kifejezését Az előjáróság.

— **B. Bolgár Gyula** magyar imitátor e hó 31-én (kedden) Csáktornyán tart előadást.

— **Sárközy Sándor** jeles magyar zenekara f. hó 22-én — vasárnap — este 8 órakor a „Hattyu”-vendéglő éttermében hargversenyt tart. A zenekar tagjai e helyen is kéri a t. közönség szives pártfogását. Mi is ajánljuk derék zenészeinket a közönség jóakarátába.

— **Sertostolvajok** F. hó 8-án éjjel ismeretlen egyének a túske-szt-györgyi plébánia lak óljából 4 drb sertést loptak el. Az ellopott állatokból egy, reggel felé hazavetődött. A tolvajok utja — hihetőleg — Letenye felé vezetett, mert a Hodosán és Letenye közötti országot mellett levő réten, közel Hodosán községhez — a többi három sertés közül egy élve az árokban feküdt, mellette pedig lemészárolt sertésdarabok voltak. A tolvajok — daczára a csendőrség erélyes nyomozásainak — még nem kerültek kézre.

— **Szerencsétlenség.** Folyó hó 13-án Benpez Pál hodosáni lakos Tamás fia kukoriczamorzsolás közben oly szerencsétlenül helyezte el a kukoriczacsvóvet a gépbe, hogy annak morzsoló hengere jobb kezének két ujját leszakította. A szerencsétlent a nagykanizsai kórházban gyógyítják.

— **Véletlen halál** Barát Mihály turcsiscei lakosnak a Letenye mellett Rátka helyen az idén oly szép szőlőtermése volt, hogy mindenki megbámulta, de egyesek éjnek idején meg is dézsmálták. A gazda ezt látva fegyverrel őrizte termését, daczára annak, hogy fegyvertartási engedéllyel nem birt. E hó 3-án éjjel a szőlősgazda meggyésével, egy őrségi emberrel a préházban, a tűz mellett beszélgetéssel töltötték el az időt. Ez éjjel felhasználta a rátki uraság juhásza is arra, hogy a magával hozott kosarat és kendőt Barát gyönyörű termésével telerakja. A juhász hozzá is fogott a munkához. de szerencsétlenségére. Éjjel felé figyelmezteti a gazda meggyését, hogy rakjon a tüzre, 3 lemege a szőlőbe, s ezzel fegyverét kezébe véve, utnak indult. Alig ért a szőlő aljába, egy tőke mellett észre vette a juhászt, ki a remek fűrtöket a kosárba rakja. A juhász nem hogy elillant volna, hanem szembe állt a gazdával s elkezdett dulakodni, mindénáron a fegyvert a gazda kezéből ki akarta csavarni, de ez nem sikerült neki. Pár perc múlva a juhász egyik kezével a jegyvert fogta, a másikkal pedig kabátjának belső zsebébe nyult, hogy forgópisztolyát onnan kivegye. De a pisztoly — a juhász minden erőlköd-

dése daczára — nem került elő, megakadt a csöve a zsebben. Ezt látva a juhász, újból elkezdett, de most már életre-halálra dulakodni a gazdával. Barát a fegyvert kezéből ki nem engedte, közöttük egy szőlőtöke volt. Javában folyt a mérkőzés, midőn szőlősgazda a talaj nedves volta következtében elcsuszott s leesett; a fegyver csöve a tőkének fektűt, de tusát a gazda még mindig tartotta. A juhász látva ellenfelét a földön, lábával véresre rugdalta annak fejét, úgy, hogy Barát elvesztette eszméletét. E rugdalások közben — hihető, hogy a fegyver kakasa megakadt valahogy a tőkében — elszólt a puská s a juhász a szomszéd tőkére esve, rögtön meghalt. A lövés hallatára az őrségi ember, ki a présházban a tűz mellett ült, elhajt a padlásra. Barát nagynehezen eszméletre térve, csak akkor látta, hogy fegyvere kinek a halálát okozta; rögtön felment a hajlékba s alig tudta meggyesét felcsmalni a padlásról. Még az nap éjjel Barát jelentkezett a letenyei csendőrségnél.

Tudomásul. A kereskedelmi miniszter ur rendelkezése folytán az itteni távirtdi szolgálatnak szolgálati jellege e hó 20-ikától fogva folytonos nappali szolgálatná változtatott át; vagyis ezentúl táviratok úgy hétköznap, mint vasárnap és ünnepeken reggeli 8 órától minden megszakítás nélkül esti 9 óráig lesznek feladhatók illetve

kézbessített fognak. A postai szolgálat idő tekintetében továbbra is megmarad.

Mezői hírek. Zala Egerszegen az új óvodát nagy ünnepséggel nyitották meg; beszédeket mondtak: Szigethy Antal, isk. széki elnök, dr. Ruzsicska Kálmán kir. tanfelügyelő s Kovács Károly polgármester. — **Kozma Sándor**, kir. főügyész a megyei igazságügyi hivatalokat behatóan megvizsgálta. Pap Gábor ev. ref. püspök a nagykanizsai ref. új imaházat nagy közönség jelenlétében szentelte föl okt. 15-én — **A balatonvidéki** fillokszeria ellen védekező egyesület közgyűlését Tapolezán tartotta meg. Az egyesület részére a földművelési miniszter 3000, a megy. gazd. egyesületnek pedig 900 frt segélyt adott. Elnökké újból Skublics Gyulát választották meg. — **Somogyi Henrik**, a nagykanizsai izr. hitközség 71 éves titkára nyugalomba ment. — **A tapolczi** vinczellér-iskolába 25 növendék felvételére pályázat van hirdetve; 16 évesek, irni és olvasni tudók pályázhatnak.

CSARNOK.

Felhő és szívem.

Bús a felhő; szívem is bús!
Sir a felhő; szívem is sir...

Villámokat ont a felhő:
De azokkal szívem nem bír.

Terhes felhő! villámidből
Egyet küldj csak bús szívemnek!
Ámde azt az egyet úgy küld,
Hogy bús szívem repedjen meg.

Várossy Mihály.

Mérsékeltáru fürdőjegyek

a csáktornyai gőz és kádfürdőkhöz, kaphatók
Fischel F-féle könyvkereskedésben.

Nyomdánk részére egy

tanonc

félvétetik. 3-4 polg. vagy középiskolát végzetek előnyben részesülnek.

Bővebbet lapunk kiadóhivatalában.

FELELŐS SZERKESZTŐ

MARGITAI JOZSEF

X. tečaj.

Vu Čakovcu 22-ga oktobra 1893.

Broj 43.

8 urednikom moći je svaki dan govoriti med 11 i 12 vrom. — Sve pošiljke tičeće se zadržaja novinah, naj se pošiljaju na ime **Margitai Jozsefa** urednika vu Čakovcu.

Izdateljstvo:

Kajizara Fischel Filipova kam se predplata i obznane pošiljaju.

na horvatskoj i magjarskom jeziku izlazeći društveni znanstveni i povučljivi list za puk.
Izlazi svaki tjeden jedankrat i to: vu svaku nedelju.

Službeni glasnik: „Medjimurskoga podpomagajućega činovničkoga društva“ „Čakovečke sparkasse“, „Medjimurske sparkasse“, i t. d.

MEDJIMURJE

Predplatna cena je:

Na celo leto . . . 4 frt
Na pol leta . . . 2 frt
Na četvert leta . . . 1 frt

Pojedini broji koštaju 10 kr.

Obznane se poleg pogodbe i šal računaju.

Kak bude si kršćanin dobro odgojil svoju decu?

Ovde dajemo samo jedan naputek, nego tak siguren, da — akoli se budu kršćani toga držali — sigurno, da si budu decu dobro odhranili. Taj naputek je kratak, ali ga je najteže na svētu vršiti — pak ipak brez njega neima napredka. Anda pobožni čitalac slušaj.

Ako želiš, da ti deca budu, sam jim najprije s dobrim pri mērom predhodi. Akoli si sam dober, onda ti za stalno i deca budu dobra. Nu učiš li sam decu dobromu a ti ne činiš tak, tad ti niti deca ne budu te nauke naslędovala. Dapače, naučaš li dobro, a činiš zlo, i deca ti budu činila zlo, ne dobro. Primer je jakši nego reč. Ar zahman pljuskaš sina po ustih, kad kune, ako ti sam kuneš. Badava ga tiraš u crkvu, ako ti sam neideš, Zahman ga naputjaješ na molivut, ako nigdar tebe ne vidi moliti. Zahman ga koriš, gda laže, ako čuje tebe lagati. Zabadv mu govoriš, da je ukanjvanje odužno i grēšno, ako ti sam ukanjuješ. Zato se drži našega svętovanja i budi najprije sam ovakov, kakova očes da ti bude deca. Očes li, da ti dete nekune, nekuni niti nigdar i netrpi da gdogod drugi kune. Aka očes da ne laže, ne laži niti ti, pak niti samo u šali. Očes li da idu u crkvu, idi ti svęojom: ako si

sam dober i vręden budu ti i deca. Sve stoji od tebe. Zato smo i rekli, da je naš naputek najteže vršiti, ar ne je lahko dober i vręden biti. Da je lahko, nebi bilo velka zasluga. Nu u istini leže je zapovedati, da drugi nekaj činiju, nego pak sam to u činiti.

Završujuć ponavljam: Budi stojj deči zrealo!

„Budite savršeni, kak je savršen va-nebeski otec!“

Po M. Kat. Viestn.

Z A B A V A.

I.

Lahka smrt.

Nieki gradjan, koj je svojoj domovini dosta dobra učinil, dapače se je za nju u ratu hrabro boril i ranjan bil, te je uslied toga pri svojem kralju u velikoj milošči stal i od njega ljubljen bil, dospel je radi niekog velikog zločina, kojega je u svojoj strasti počinil, pred veliki sud. I jer je zločin bil takov, koj se je polag zakona imal smrtjum kaštigovati, bil je rečeni gradjan po sudu na smrt obsudjen.

Tu nije hasnilo plakanje, niti prošnje, niti molbe. Odsuda je došla pred kralja i

onde je bila potvrđena i tak je naš gradjan postal za navek zgubljen.

Jerbo pako je pri kralju u velikoj milošči stal, dopustil mu je tu milost, da si sam slobodno izabere, kojum smrtjum hoće umrieti, te koj način smrti si izabere, onak mu onda neka bude.

Dojde anda k njemu u tamnicu jeden izmed sudcev te mu odluku kraljevu sledićimi riečmi na znanje dade: „Naš premilostivni kralj vam izkazuje tu veliku milost, da si vi sami slobodno izaberete kakovum smrtjum hoćete umrieti. Ako hoćete na kolu umrieti, budemo vas na kolu trli, ako hoćete na galgah svoju dušu izpustiti, drage volje vas hoćemo za vrat obesiti; — na galgah ravnić već dva vise, ali je još i za tretjega prostor. Ili mozbit vam je dragše, da vam glavu odsječemo; i to vam drage volje učinimo. Ako pak rajši hoćete štakorskoga otrova (gista) jesti, samo mi rečite, pri apothekeru se i to najde. Jer kralj je rekel, koj goder si nećiu smrti izabereti, onak vam nek bude, samo toliko je stalno, da umrieti morate — i sad znati sve.“

Na to obsudjeni malo prebledo, po čelo ga rosa pošikne te onak uzrujani odgovori: „Ako anda već za stalno umrieti moram, tak na kolo neću, jer je to odviše gibka smrt, a viesiti opet je odviše sim tam se nihajuća smrt, osobito ako veter pošē; glavu sćēi je preveć oštra smrt, a štakorskoga otrova

Jesti je preveć napuhavajuća smrt. Nego ja sem navek čul, da je najvugodnša i najlehkeša smrt ona, ako človek od starosti čisto odnemogne i samo ona, od slabline zaspi.“

„Ako je anda naš premilostivni kralj dopustil, da si slobodno izaberem, kojum smrtjum hoću umrieti, tak si ja med svemi, onu od starosti biram.“

Kad je bilo kralju prijavljeno, kakovu smrt si je obsudjeni izabral, rekel je: „Ja moja rieč moram držati, jer sem kralj. Anda zpustite ga iz tamnice, nek ide zbogom kam hoče i nek od starosti umre kad hoče. I tak je bilo včinjeno.

II.

Čudnoviti sviedok.

U niekoj krčmi su se seljaci zes tali, i kak to već navadno pri takovih prilikah ide, rešetali su gospodina plebanusa, školnika, selskog sudca i ostale u selu živuće te su za svakoga nekaj znali povedati. Jeden pak izmed njih je pričel i izvan sela stojeće oblasti nečemuerno blatiti, a najgorje je o gospodinu velikem sudcu govoril.

Netko je cieli spomenek i očrnjanje poštenja gospodinu velikomu sudcu prepovedal i on je proti očrnilju svoje časti i poštenja, dotičnoga brblavca sudu tužil, nakaj je dobil i tuženi poziv pred sud i on sviedok, koj je cielu stvar gospodinu velikomu sudcu prepovedal.

Gospodin veliki sudec zapita sviedoka: „Ti Štef si vetomadne polag bil, kad je Andraš u Petrovoj krčmi nečedno proti mojoj osobi govoril?“

Štef: „Jesem, prosim ponizno gospodina velikog sudca.“

Veliki sudec: „Reči mi anda ovde pred sudom, kaj je Andraš proti meni govoril.“

Štef: „On je rekel: naš veliki sudec je neobtesano prase i veliki osel i ako hočemo, to nam pismeno potvrdi.“

Veliki sudec: „Pak jeli vam je to onda i pismeno dal, kad vam je već obečal?“

Štef: „Ah Bog začuvaj, gospodin veliki sudce, mi smo mu to i bez pismene njegove odtvrde verovali.“

III.

Na ladji.

Jednoč su se na jednoj ladji putniki čez morje vozili. Na jedan krat pričme bura i ladja je počela nekaj pogibeljno po morskijh valih sim tam plesati. Dole u ladji je ležal jedan betežni putnik, od svega toga nikaj nije videl, samo je čul larmu, štopotanje bežećih sim tam po ladji i onak ležeč je čutil, kak se ladja na zburkanom morju sir tam niše i hiče.

Posalje anda svoga dvorjanika gore na ladju, za da vidi, jeli velika pogibelj i da mu onda to dojavli.

Dvorjanik otide gore te se za kratek čas ves bled od straha i zasopljen povrne te svojemu gosponu veli: „Ah gospone, mi smo zgubljeni do kraja i konca, mornari su svi izvan sebe, oni viču i kunu, da se človeku koša ježi i lasi vu višak rastu.“

„Dobro, dobro“ -- odgovori betežni gospon — „onda mi moremo posve mirni biti, niti nam nikakva pogibelj neprieti, ako mornari kunu, nego Bog nas oslobodi toga, da bi oni pričeli moliti, jer anda smo zbogom.“

IV.

1866.

Čudnovito oslobodjenje od smrti.

I.

Kak je negda človeku smrt blizu, bez da se ga dotekne i kak su čudnoviti slučajji, po kojih človek sigurnoj već smrti negda vujde, dokazuje najbolje sljedeće pripečenje, koje se je u bitki kod Chluma dogodilo. Iz lastovitih vzut dotičnih officirah sam čul sljedeći dogdaj:

Kapitan A—d (pri Artelleri) dobil je, kad su naši pri Pardubitzu retirirali, od Gablenza zapovied, svojimi kanoni se u bližnju hrš zakloniti i od on udna pruske konjanike koji su naše prognili, od strane pucati, koju zapovied je kapitan i podpuno zvršil.

Medjutim komaj da je kanone na neprijateljsku liniju naperil i pričel strelati, bude na jedan krat kakti puškainim prahom ili dinamitom, iz svojega konja u zrak dignut i koračajah daleko hičen. Kad je tomu zrok videl, komaj je vieroval svojim očim. Jedna neprijateljska granata vadrila je najme u trbuh konja, na kojem kapitan sedel, te je onda se razprsnula, kak u kakvom podkopanem zidu koja gornju stran i kapitana u zrak hitila a kapitanovoga dečka, koj je poleg stal, u jarek prevrala.

Izvan jakog udarca u prsa, kojega je kapitan tak zadobil, da ga je odtrgnuti komad konja tam pogodil, nije bil drugač ranjen te je na dalje vojuval.

II.

Oberlieutenant Petriči, pešački officir i jedan kaprol njegove kompanije bili su kod Skaliz-a ranjeni; prvi je bil ranjen u gleženj, a drugi u lopaticu. Obodva su se težkom mukom po zemlji vlekli. Na jedan krat zavikne kaprol officiru: „Naši husari idu“ te ga zajedno i odmah opomene, da se nek potruške, kak je dug i širok po zemlji pretegue, kaj su i obodva včnili.

U tom doleti jedan odciel husarov zagrabče do njih, te prek njih odjase.

Oni su na trbuhu pretegnjeni na zemlji ležali, do tri sto konjah je zagraboma prek njih prešlo, a za čudo niti se teknul nije ni jedan konj svojum kopitom nijednog od ove dvojice,

Na ovo mi je jedan dragoner povedal, da ako konjanik u ratu, zagrabče svojim konjem prek ranjenih beži, ovim se nikada ništ nezgodi; u kasu je pogibelnije, ali i onda konj riedko kada svojum nogom na ležečega čovieka stane, već je samo mogućnost, da ga u biegu nogom vudri.

Em. Kollay.

KAJ JE NOVOGA ?

— Prosimo poštuwane naše predplatnike, naj nam na početku zadnjega ferialja predplatne zaostatke po pošti pošleju i predplate za novi ferial ponoviju. Cena naših novin je: Za jeden ferial 1 frt, za pol ljeta 2 frt.

Jókajev jubileum.

Iz Budimpešte nam pišu: Veliki odbor za svečanu proslavu Jókajevog 50 ljetnog književnog jubileuma zaključil je, da se taj

jubileum proslavi 6. januara 1894. vu redutnoj dvorani. Odbor je na dalje zaključil, da izda sjajno izdanje Jókajevih dšlah uz cčnu od 200 for. ter su pozvana vsa družtva i korporacije magjarske, da se predbroje na to izdanje. Od dohodka predalo se bude pjesniku nagrada od 100.000 forinti. Vu magjarski slikari sudjelovali budu kod izradbe sjajnog albuma, koji će se predati svetčaru. Proslavi budu nazočne deputacije vsih družtva orsaga, i vsi budu predali dare.

Putovanje novovjenčanijh balonom.

Turinski fabrikant i zrakoplovec Charbonnet obdržal je svoju rč. Zevsema prema svom obečanju zdignul se je o pred dvimi tjedni po svojem vjenčanju (zđavanju) s Anom de Mihaelis balonom vu zrak. Balon je imel objem za 1700 kubičnih meirov sadržine. Mladenci su vzeli sobom vu ko'aru hrane za dva dni. Na veče ob 7 vur spustil je Charbonnet balon pri selu Piobasta na zemlju, gde su mladenci prenočili, — a vu pondeljek vu jutro nastavili su svoje putovanje vu „Stelli“, kak se balon zove. Prvi den njihovoga putovanja bil je srećen, — no pred par danah javili su iz Italije, da se je to bedasto putovanje žalostno završilo Balon je 10. oktobra na medji talijansko francezkoj eksploziral. Charbonnet je pri tom zaglavil, a njegova mlada žena i njihov prijatelj, koji je snjimi putoval, zadobili su težkih osledah.

Indijanski gosti vu Beču

Maharadža Kapurtaha vu izhodnoj Indiji S. Gudrit Singh prispel je predevčerom sa svojom mladom tovarušicom vu Beč. Maharadža Gurdit Singh je jeden od vladarah vu Pendžahu. Star je 30 ljet, vrlo je naobražen, govori englezki i francuzki i materinski jezik, vu lieu je žuto-smedje farbe, opravlja se po evropski samo na glavi nosi veliki beli turban. Njegova mlada žena komaj je u petnajstom ljetu. Prije par mesec h su se venčali i pošli na put vu Europu. Ona se odčva takaj po evropski, ali nosi na glavi na mesto škrlaka rubca. Drugač je vrlo inteligentna, muzikalna i govori francezki. Indijanski gosti odseli su vu „Hotel Imperialu“, gde su si vzeli 10 hižah. Maharadža vozi za sobom svoga kuhača (sokača), budući se oštro drži muhamedanskih obredah. Vu Peču su došli iz Pariza, gde ih je englezki poklisar, lord Dufferin pedstavil predsjedniku Carntu. Visoki ztranzjski zadržali se budu vu Beču 10 dnevov, da razgledaju vse znamenosti.

Ruski generalitet.

Ruski soldački list (novine) „Razvjedčik“ priobčuje sljedeće podatke o ruskom generalitetu na temelju oficijalnog popisa od 2. septembra 1892. Vu čelom je 1. septembra 1892. ruska vojska brojila 1164 generala, kaj od prilike čini 3 i pol postotkov vsih officirah (oko 30.000 osobah). Od toga ima 100 podpunih generalah, 309 general-ljantantah i 755 general majorah. Po svoji naobrazbi 521 general je izišel iz raznih vojnih akademijah, a ostali su absolvirali kadetske, vojne i civilne škole. Vu taboru su bili nazočni 916. a 123 su bili ranjeni; 10 podpunih generalov i 95 general majorah nije bilo vu taboru. Po věri ima 914 vlahov, 172 protestantov, 93 katolikov, 7 muhamedancov i 8 armencov generalah. — 1021 general oženjen, 143 su neoženjeni. Vsi generali skupa dobivaju na ljetu 5,681 890 rubaljah plače, t. j. vsaki okolo 6000 popreko.

Tirolska izložba vu Inšbruku.

Tirolska izložba vu Inšbruku, odprta je 16. juniuša ovoga ljeta, zaključena je na večer 8. oktobra, po 114 dnevnom trajanju. Izložbu je pohodilo 365 000 osobah, tojest poprèk na dan 3200 osobah.

Razbojstva vu Italiji.

Razbojstva vu Italiji vezda su opet na dnevnom redu, ar neprejde den, da nam nebi javili od koje to strani lijepe Italije o napadaju razbojnikah na pojedine bogataše. Vu ovih razbojničkih napadajih nejma dođuše stare romantike á la Rinaldini ili Fra Diavolo, jasnih dokazah o socialnoj nevolji. Denes opet javljaju iz Palerma, da je srobljena pošta med Aragonom i Comitijem. Oblasti je pošlo za rukom, ter su zandari na cesti na Kataniju vlovili nakon oštrog okršaja razbojničkog vodju Abatea, koji je prešestnoga tjedna zarobil bogati braću Polverini, nadajući se, da bude on njih izprešal odkupninu. Kormanj je na njegovu glavu razpisal cènu od 2500 lirah. S Abateom skupa vlovljeni su i njegovi dva pajdaši, ter su vsi skupa dopeljani vu Kataniju.

Nesreće vu izložbi vu Čikagu.

Vu svètskoj izložbi Čikagu bila je vu pondeljek velika svetčanost, koju je pohodilo do 750.000 ljudi. Tim povodom nastalo je strahovito rivanje i stiska, promet je bil preprèčen. Na vnoгих mèstih opali su ljudi i deca na zemlju. Tri persone povožene su od tramvaja i zdruzgane, a do 150 dobilo ih je vu stiski ozledah. Vu Ameriki je, kak se vidi vse, orijaško, orijaški uspjehi, orijaški napredak i orijaške nesreće!

Gorična bratva na Rajni.

Bratva na Rajni ovoga ljeta je vu vèskom pogledu, i kaj se kakvoće i kolih lo e tiče, nadkrilila vsa očekivanja tamošnjigovih gospodarov. Vino od ljeta 1893. more se brojiti med najboljša vu cèlom stoletju, pak se ji proti tomu tak i p'aća Grozdje je sladko kak pravi cukor i vrlo dišeće. Jeden liter mošta košta 1 for. vu naših penazi.

Žuta sraka.

Orsački muzeum vu Sarajevu dobil je rèdki varietet srake, koja ima namesto èrnog perja. žuto perje i navaden bèli rep. Ova je sraka streljena vu kotaru prnjavorzkom.

T o n i k a .

(Pripovest.)

Napisal Aloisius Kralj.

Ponašil: J. K.

II.

Kakti poslušno i brižno dete, prevabi se na skoro veliku ljubav u kući, svakomu se dopadne, i svaki ju je razgledal. Jurkova pak

šena — žena blage duše da Tonika tak nedoraste, nagovori svojega muža, da ju daju u školu, da se barem neka pisati i čitati nauči. Videći pak obedva, da bi jim dèvojića za kratko vrème, u hiži hasniti mogla, nèsu nikaj vagadjali, nego su zvršili kaj su nakanili.

S drugog pak zroka bilo njim je mila ar ju je sinčić jedinec jako rad imal, te se je izvan na najčinom krilu, na njenom najugodniše ètil.

Još kak slabašno dète vršila je Tonika mnogo. Jutrom je zarana stajala, nahranila piščance, oprala kupice, flaše i druge menje gibljive stvari, pak stoprv onda je išla u školu, i ob školi bi navadno nosila maloga na rukah pèvkajuć mu slabašne pèsmice.

Den po dnevu u takvom životu bila Tonika svejakaš, poslana, a i sve lepša. Videći pak žena Jurkova sposobnost dèvojkinu za jakši posel, joj na fletnom postane desna ruka u svakom pogledu hižnoga posla.

Jurko Božar i žena mu nèsu držali Toniku za služkinju, a niti, pak zèsvim za dète, nego kakti nekakov èlan familije, a jim je privržena bila u svakom pogledu. Tonika je protivne pomisli bila. Ona je držale svoje dobročinitelje, kakti svoje prave roditelje, a kad je prispelo ono, tak burno vrème, gda je sinek a za njim mati mu umrla, dali je èudo, da je Toniku ista bol, kak i Jurka snašla.

III.

Prinučena poslu, zdrava i bistra dèvojka Tonika, zamenivala je pokojnicu u svakoj vrsti posla hižnoga, — a to je Jurku jedino utèšenje bilo, — bolje reći: Tonika mu je vezda sve bila, sve veselje i blago. "aj ga je on svo jakal!

Oh! daste vidli tu dèvojku rumenoga lišca, kakti ruža, — zaèudili bi se gledaju è ju, kak spodnukanimi rukavi, s tustimi ruèicama, vezda, ovu vezda opet onu stvar premènjuje s poslom; — kak s hitrim korakom od ovoga do onoga gosta leti, posluživajuć jih. A Jurko sve to je razgledaval s kuta, èudeć se lèpoti njenoj. Gledal ju je kak sramežljivo, postrani, i vezda stoprv. potlje dviju lèt po smrti žene si budne mu dèvojka za mamom, koja ga je uznosila, koja malo ne da ga je s mamjivala — njega èovèka od èetrdeset lètah njega, koji je užíval ženitbenu sreću punih deset lètah. I onda se domisli onim slušatim èasom, i padne u duboku zamišljenost. I ovih oćajajućih mislih vrjela mu je dražestna, puna sròće, spodobna Tonikina, i on se u mislih stoprv tad gene, kad se približi èvojka pita juć ga ovom i onom, kaj fali za hižu potrebu.

(Drugiput dalje.)

LOTERIJA

Buda, 14-ga oktobra 1893.
21 83 54 89 71

Cena žtka. — Gabona arak.

1 m.-máza. — 1 m.-cent.	frt	kr.
Buza	Pšenica	6 75
Zab	Zob	6.25
Rozs	Hrč	5.50
Kukoricza 6	Kuruza stari	5
" uj	" novi	
Árpa	Ječmen	6.25
Fehér bab	Grah beli	5.25
Sárga "	" žuti	4.25
Vegyes "	" zmèšan	4.20

NYILTÉR*

Henneberg G. (cs. kir. udvariszállító) selyemgyára Zürichben, privátmegrendelőknek közvetlenül szállít fekete, fehér és színes selyemszöveteket, méterenkint 45 krtól 11 fnt 65 krig postabér és vámmentesen, sima, csikos, kockázott és mintázottakat, damasztot stb. (mintegy 240 különböző minőség és 2000 különböző szín és árnyalatban.) Minták postafordultával küldetnek. Svájcba címzett levelekre 10 kros és levelezőlapokra 5 kros bélyeg ragasztandó.

* E rovát alatt közöltékért nem vállal felelősséget a Szerk.

ODGOVORNI UREDNIK

MARGITAI JOZSEF

Glavni surednik

GLÁD FERENCZ

1962
1893.

Hirdetmény.

Csáktornya mezőváros előljárósága által ezennel közhírré tétetik: miként Csáktornya város tulajdonát képező, úgynevezett

„Barakka” csárda helyiség épületei

1893. évi október hó 30-án d. e. 10 órakor, a városi tanácsteremben megtartandó nyilvános árverés útján, — a legtöbbet igénylőknek eladatni fog.

Az árverési feltételek az árverés napjáig — a városi irodában hivatalos órák alatt megtudhatók.

Csáktornya, 1893 október 21-én.

897 1—1

Az előljáróság.

Minden ember részére fontos új találmány kétségtelenül az

általános folttisztító szappan

„a rózsával“

Használatban a világ legjobb és legolcsóbb folttisztító szere, s egy házban sem hiányozhat. E folttisztító szer előnye a többi hasonló gyártmány fölött, hogy még kocsikenőcsőt, kátrányt, olajfoltokat és iszadmány foltokat — általában minden foltot — eltávolít anélkül, hogy az néhány nap múlva ismét látható volna, — olcsó ára is (20 kr. drbja) bizonyára mindenkit arra fog indítani, hogy e szerrel ruháit, szőnyegét, butorszöveget stb. hosszú ideig tiszta és használható állapotban tartsa.

Kapható milder ésmertebb fűszer, rővidáru és vegyes kereskedésben. Csáktornyan: Strahia Testvérek és Heinrich Miksa urak üzletében. Nagy-Kanisán: Fesselhofer J.-nél. Ismét eladók részére nagybani elárúsításra — kellő jutalék mellett — VISNYA SÁNDOR által, PÉCS. 863 8—10

4038 tk 893.

Árverési hirdetményi kivonat.

A csáktornyai kir. járásbírótság mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy az államkincstár végrehajthatónak, Bán András és neje Mihalicz Anna végrehajtást ezenvedők elleni 92 fnt 79 kr. tőkekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyében a nagykanizsai kir. törvényszék — a csáktornyai kir. járásbírótság területén lévő zalaujvári 452. tk. 47|2| hrzi sz. a. 160 frtra; a zalaujvári 44. tk. 833. hrzi sz. a. 108 fnt; 343. hrzi sz. a. 55 fnt; 48|a hrzi sz. a. 72 fnt és 293. sz. a. 165 frtra becsült ingatlanokra az árverést ezennel megállapított kikifáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az

1893. évi november hó 13. napján
 délelőtti 10 órákor

a zalaujvári község bíró házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%,-át vagyis készpénzben vagy az 1881: LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8 §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezé éről kiállított szabályszerű elismervényt átsozolgáltatni.

Kir. jbiróság mint tkvi hatóság Csáktornya
 1893. október 2-án, 896 1—1

Eszenciákat



rum, cognac mindennemű szesz-italok, asztali likőrök és különlegességek azonnali elkészítésére a legkittenőbb minőségben szállítok.

Azonfelül ajánlok 80 fokú, vegyileg tisztá eceteseszenciát kellemes ízű bor-czet és közönséges ecetek gyártásához. Leírások és használati utasítások ingyen mellékelteknek.

Kiváló eredményért kezesskedek.

Arlapot bérmentve küldök.

Pollák Károly Fülöp

Eszenciák - különlegességek gyára

878 5—00

PRÁG.

Megbízható ügynökök kerestetnek.

890 3 - 6

Első tokaji Cognac gyár.

Első tokaji Cognac gyár.

TOKAJI COGNAC.

Tiszta borivonat.
 Minőség felülmúlhatatlan.
 Csak akkor valódi ha Tokaj város címével és bejegelt dugaszszal van ellátva.
 Forrástár:
 Strahia testvereknél Csáktornya.

Vendéglősök és birtokosok
 figyelmébe!

Készletünk tulbősége folytán

á frt. 11 áruljuk
 eredeti dalmát

fekete boraink

hektoliterjét a Körös—križevaci vasuti állomásra szállitva.

A bor valóságáért és jó minőségeért szavatolunk.

Minták kívánatra ingyen és bérmentve 872 7—12 küldetnek.

Breyer Sándor és fiai

bornagykereskedők

Körös—Križevac

Krémarom i gospodarom vu pažnju!

Pokehdob imamo vnoo vina skupljeno,

po 11 frt. trzimo hektoliter

naravskog dalmatskog

črnog vina

i vu to cienu na körös—križevaci kolodvor postavimo.

Za pravost i dobru kakvošu vina dobrostojimo.

Muštre gdo hoće, more zabadava dobiti.

Breyer Sándor i sini

veliki trgovci s vinom

vu Križevci.

Magyar vörös kereszt sorsjegyek.

Főnyeremény 10.000 frt.

Huzás október 31-én.

Bank és váltó-üzlet

3% os földhitel sorsjegyek.

II-ik kibocsájtás.

Főnyeremény 50.000 frt.

Huzás novemb. 6-án.

GRÜN WALD és SCHWARZ

VARAZSDON, BOLT UTCZA.

Magy. nyerem. sorsjegyek

Főnyeremény 20.000 forint.

Huzás november 15-én.

Egy egész sorsjegyre 4 frt 50 kr.,) és bélyeg
 " 16. " 2 rt 25 kr.)

IGÉRVÉNYEK

minden huzáshoz.

Tőzsdei ügyletek

közvetítetnek.

Olasz vörös kereszt sorsjegyek

Főnyeremény 100.000 lira.

Huzás november 2-án.

Vásárol és elad mindennemű érték-papírokat, u. m. sorsjegyeket, járadékokat, zálogleveket, részvények és kölcsönöket ugyszintén arany és ezüst pénzeket.

Kölcsön értékpapírokra teljes árfolyamértékig.

Sorsjegyek eladása részletfizetésre.

Sorsolási veszteségek ellen való biztosítás.

Kisorsolandó értékek nyilvántartása.

Tudakozódásokra pontosan felelünk és minden megbízást a legméltányosabban eszközölünk.